

lidades y peligros para sus tripulantes, pues el barco ha sufrido en la travesía graves averías.

Una vez en Málaga se ha caído en la cuenta de que las condiciones marinerías de estabilidad del Marqués de la Enseña...

Las legítimas pastillas de café y leche elaboradas por el inteligente industrial de Oyón (Alava), don Laureano Iribar...

Para cubrir la vacante del factor señor Borrojo, ha sido nombrado el telegrafista don Camilo Ares de Parga...

Ayer después de empezada la tirada de nuestro periódico recibimos un telegrama de Bilbao participándonos que el repatriado José San Juan Eguizabal...

Una vez repuesto de la enfermedad que le aquejaba, ha vuelto a hacerse cargo del servicio el jefe de la estación de Logroño y estimado amigo nuestro don Federico Vallés...

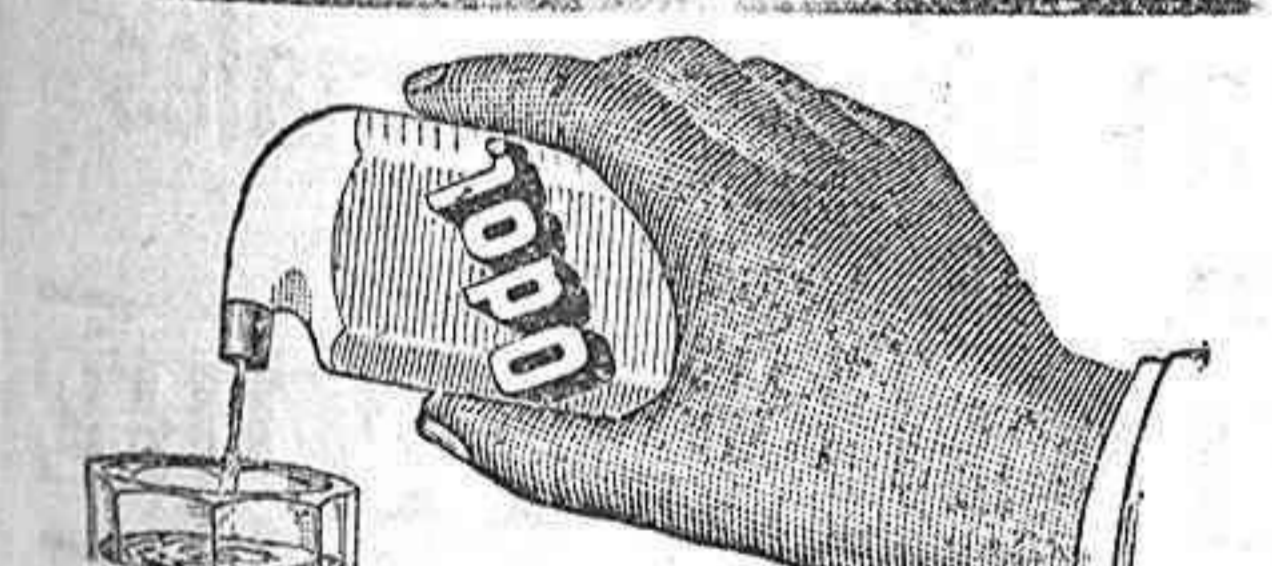
NOTA COMICA



—Tome usted su burro y devuélvame el dinero. Me juró usted que leía y es mentira.

Hotel Calle de Vara de Rey, 7 esquina a la de Zurbano. Se vende ó arrienda. Informará el propietario, doctor Sáenz de Luque.

Para Semana Santa Los mejores surtidos en merinos, armures, alpacas, tules de seda y algodón...



Está demostrado y probado que el Odol es el mejor producto conocido para limpiar y purificar la boca y los dientes.

H. Sánchez G. de Alconedo Oculista Calle del Mercado, 37, 3.º. — LOGROÑO

RUIZ, Cirujano-dentista Y todo lo concerniente a la cirugía dental, garantizando el trabajo.

Telegramas

DEL CIRCULO LOGROÑÉS Madrid, 13

El general Roberts combate a las puertas de Bloemfontein, habiendo rodeado las posiciones boers donde hay 12.000 hombres con 18 cañones.

Los boers han intimado la rendición de Mafeking. Se ha firmado la permuta de los Delegados de Hacienda de Logroño y Coaña.

Ha fallecido Queipo de Llano. El general French ha ocupado dos colinas de Bloemfontein, apresando al comandante de la plaza, hermano del Presidente.

Los ingleses tuvieron 70 muertos y 321 heridos. Inglaterra ofrecerá a las repúblicas del Sur de Africa, una independencia local amplia.

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR

Madrid, 13—5 t. Delegados de Hacienda

La Reina ha firmado la cesantía del Delegado de Hacienda de la Coruña señor Medina, nombrando para sustituirle al actual de Logroño, señor Fernández Ramos.

Propósitos Varios senadores ministeriales han ofrecido no oponerse a la proposición del conde de las Almenas sobre responsabilidades por las guerras.

La paz De Londres dicen que se confirma que han pedido la paz los presidentes de Orange y Transvaal.

El tratado de paz «The Standard» de Londres publica las condiciones que exige Inglaterra a los boers para concertar la paz.

Un enfermo Ha mejorado en su grave dolencia el Obispo de Madrid Alcalá.

Los alcoholes Con asistencia del señor Silvela se han reunido los diputados ministeriales interesados por los alcoholes vínicos.

En Orange Dicen de Londres que en telegrama fechado hoy en Wintersvley dice el general Roberts que el general French ha llegado a dar vista a Bloemfontein...

Nueva ley La Reina ha sancionado la ley regulando el trabajo de las mujeres y los niños.

Les alcoholeros Se han reunido los diputados interesados por el alcohol de vino para ultimar los detalles de la campaña contra el proyecto del Gobierno.

Table with 2 columns: Bolsa, Cotización de ayer / de hoy. Rows include interior, exterior, amortizable, CUBAS 1886, 1890, Aduanas, Filipinas, Banco de España, Cambio con París.

Madrid, 13—8 n. Congreso

Los señores Quiroga y Suárez Inclán piden varios documentos. El ministro de la Guerra declara que mañana se publicará la convocatoria para el ingreso en la Academia de Infantería de Toledo.

El señor Requejo presenta una enmienda al proyecto sobre libros de texto pidiendo que los exámenes en los Institutos sean escritos.

El señor Domingo Pascual contesta que la idea expuesta podrá ser buena, pero que no cabe en el actual proyecto, pues la reforma se concreta a los libros de texto y programas.

El ministro de Fomento declara que tanto la mayoría como las minorías están conformes en la esencia de la proposición del marqués de Villaviciosa, pero que las intransigencias que se notan en cuanto a la forma hacen que ya no se haya convertido en ley...

El conde de Romanones dice que lo combate porque se trata de dar preponderancia a los colegios de los jesuitas. Reconoce que hay que cortar los grandes abusos que hoy se cometen pero debe resolverse dando prestigio a la enseñanza oficial.

Rectifica el ministro de Fomento y se suspende el debate. El señor Gamazo presenta y apoya un artículo adicional a los presupuestos dando varias facultades a los registradores de la propiedad.

Senado El presidente dedica sentidas frases a la muerte del senador vitalicio señor Vázquez Queipo.

El señor Dávila se extraña de que el fiscal de Barcelona no haya denunciado un artículo de «La Renaixensa» tratando del viaje de la Reina a Cataluña.

El ministro de Gracia y Justicia dice que ya ha telegrafiado al fiscal de Barcelona para que proceda con arreglo a la ley.

El señor Dávila censura también al Gobernador de Barcelona por los muchos viajes que hace a Madrid con pretexto de conferenciar con el Gobierno cuando tan necesaria es su presencia en aquella capital.

Continúa el debate sobre el impuesto de derechos reales, consumiendo el segundo turno contra la totalidad el señor Bugallal.

El tratado de paz «The Standard» de Londres publica las condiciones que exige Inglaterra a los boers para concertar la paz.

Renunciarán a la dirección de los asuntos militares de los cuales se encargaron los oficiales ingleses que nombra la Reina.

Los habitantes blancos de origen inglés gozarán de privilegios sobre los demás. No habrá indemnización especial de guerra.

Los alcoholes Con asistencia del señor Silvela se han reunido los diputados ministeriales interesados por los alcoholes vínicos.

En la reunión que tuvieron los vinitores acordaron mantener el derecho diferencial como único medio de que puedan subsistir los alcoholes de vino.

También se acordó dirigir circulares a provincias protestando de la conducta del Gobierno, que califican de engaño; pues les ha hecho creer que no se discutiría el proyecto, para evitar sus gestiones mientras se discutían los presupuestos.

Convinieron en visitar a la Reina y al ministro de Hacienda. La comisión de presupuestos del Congreso retirará mañana su dictamen con objeto de modificarlo con la fórmula que ofrece el señor Silvela.

Madrid, 14 2'45 m. El gobernador de Barcelona ha prohibido de orden del Gobierno, el mitin catalanista que iba a celebrarse en Sitges.

—El día primero de abril desaparecerán las inspecciones sanitarias de la frontera de Portugal. —El señor Canalejas ha sido elegido académico de la de Ciencias Morales. —Ha mejorado al Obispo de Madrid.

SATURNINO ULARGUI É HIJO BANQUEROS.—LOGROÑO Compran oro a los cambios del día. Giro de letras sobre España y Extranjero.

Gran fábrica de cal hidráulica DE ROMERO Y OCHOA Torrecilla de Cameros Precios sin competencia: clase superior

El Nuevo Modelo Sombreros para Sras. y niños. LOLA PÉREZ Se ha recibido una variedad de sombrero y capotas para niños...

MERCADO, 33 ZAPATERÍA DE SIMEÓN PÉREZ SERIZÁN, TIÑEN Y LIMPIAN PLUMAS

CALLICIDA LANZAGORTA Cura los callos, ojos de gallo y toda clase de enfermedades de los pies.

La Magdalena San Blas, núm. 13, Logroño

Nuevo establecimiento de vinos finos y liciores de las marcas más acreditadas y conservas alimenticias de las mejores fábricas.

Herrero y Riva, Banqueros Compra de oro.—Giro de letras sobre España y Extranjero.—Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

Hotel París Estación, 4, Logroño Espaciosas y cómodas habitaciones, comedores independientes. Se sirven comidas a todas horas.

Se venden las 56 fincas de tierra blanca, radicantes en Bañares, que pertenecieron a don Eloya Martínez de Arezana.

Transporte de lanas de Soria a Pradoluengo Félix Garganta, a precio de dos reales arroba, siendo la lana sucia, y a dos y medio, si es limpia.

Cereales En el almacén de granos de Remigio Gimeno, calle de Caballería, número 7, se vende la fanega de trigo a 42 reales; la de centeno, a 32, y la de avena a 22.

Venta ó arriendo de vacas Se hace de cuatro, dos de ellas paridas hace poco y dando cerca de dos cántaras de leche, y las otras dos próximas a parir.

Espacioso almacén, con buenas lucas. Se arrienda el de la Plaza número 39 de la planta baja de la casa de Amós Salvador, esquina de la calle de Caballería.

Arriendo Se hace de un gran local con buenas lucas, seco, entarimado, y propio para un almacén de artículos delicados o industria. Puede transmitirse a esta fuerza por medio de un malacate ya colocado.

Panteones en venta Los hay de varias clases. Diríjase a la calle de Arce, 21, tostería, y plaza de la Constitución, 23, a Casimiro Prado.

APRENDICES Se necesitan en el taller de ebistería de Basilio Garfía. Pueden dirigirse a dicho taller, Juan Lobo, ó al almacén «La Amuebladora», Mercado, 73.

Casa en venta En buenas condiciones se vende la casa número 104 de la calle Mayor. Informará el procurador don Víctor Adayus, Mercado, 1.º.

Academia de corte para señoritas de 15 años en adelante. Se enseña a cortar, preparar y adornar con arreglo a los últimos modelos de las figurinas de la moda.

OCASION Se vende berlina Clarens, un landó y una charret, todo en muy buen estado y barato.

Guillermo Terry y C. COMERCIANTES IMPORTADORES ALMACENISTAS DE VÍVERES Cuba, 63, esquina a Teniente Rey

CHARGEURS REUNIS El día 25 de marzo saldrá del puerto de Passajes, directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin escalas el Brasil, el vapor

CAMPINAS efectuando su viaje en 23 días. Se admite carga y pasajeros. Diríjase a D. P. SOLA, agente de la Compañía en Passajes.

Incandescencia por gas Mechero X Superior y más barato que el Ahñor. Tubos especiales.

PRECIOS Capuchones a 1 peseta 50 céntimos. Tabos irrompibles, a 1 peseta. Tabos de Bohemia, de 1.º, a 65 céntos.

Se venden en el café Suizo. Ninguna ANEMIA resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

Chocolate-Tejada

(Casa fundada en 1866) Muro de los Reyes, núm. 10, 2.º

Pastos Se arriendan los del soto de Valdegón. Para tratar, diríjase a la señora viuda de Echagüe, en Alfaro.

Vacuna fresca Se expone en tubos y cristales en el Instituto Higiénico. Baños, 9. Se remite por correo.

Se venden tres ganados de carros y dos carros con arros correspondientes, cadenas, t-blonos y camias Los carros y estrinque, todo completo en atalajes. Informarán, en esta Administración, h. a.

Vino viejo de cosechero se vende a la cántara. Aceite viejo a 20 pesetas cántara, en casa de don Manuel Uribeola, Muro del Soto, 21.

Venta de casa Se hace de la señalada con el núm. 4, de la calle del Laurel de esta ciudad. Para tratar, diríjase a don Victoriano Echauré, Muro de las Escuelas, 26, entresuelo.

Aprendiz de herrero Hace falta uno en casa de Francisco Harina, Viana (Navarro).

Buena ocasión Se vende en inmejorables condiciones un hermoso coche seminuevo de 1 s llamados Duques, para uno o dos caballos, con asientos para lacayo.

Arrendiz de platería Se necesita uno en el establecimiento de la señora viuda de Gurrus.

Escabechos Sardinas, vendel, beugo, en aceite; y en escabechos aguias y bonito. Calle Mayor, puesto de la Rosa.

Modista su casa, Fermína García, Fortallón del Mercado, 20, tercero.

Arriendo se hace del piso principal de la casa núm. 26 del muro de las Escuelas, frente al teatro. En el entresuelo, informarán.

Interesante a los panaderos. En la calle de San Bartolomé, núm. 18, queda vacante en este mes de marzo y se arrienda un magnífico horno grande, que se calienta con leña real; tien gran local. Para tratar de arriendo, núm. 16, 3.º, Manuel Mora.

Forjador Se necesita uno para atender una fragua. Se le da jornal todo el año y se le abona el viaje de ida. Diríjase a Joaquín Valenzuela, en Calahorra.

UNICA EN SU CLASE Gabriela Garrido, corsetera SAGASTA, 13, PRAL.

todo lo concerniente para confeccionar corsets. Se hacen corsets y corsets-fajas de gran gusto, desde 30 reales en adelante. Se necesitan ofertas que sepan cumplir con un obligación.

COMO FLUIDIFICANTES ESPECTORANTES y para quitar la tos los Caramelos Pectorales DEL MÉDICO SALAS A 1'50 PTAS. CAJA

En Logroño, don Pablo Fernández, Mercado, 74, Maximino Zardoya, Constitución, 33.—Haro, don Julián Medina, y en todas las buenas farmacias.—m

Ninguna ANEMIA resiste a la HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

Primera casa para la venta de Camas inglesas y del país, Jergones de muelles, Colchones de lana de 1ª, Sábanas de un anho, Mantas superiores de Mallorca, Cunas, Sillas. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS Desde una peseta semanal sin fiador muchas veces

LA GRAN BRETAÑA ALMACÉN DE CAMAS Y MUEBLES DE TODAS CLASES PLAZA DEL MERCADO, NÚMERO 25

Perchas, Lavabos, Mesitas de noche, Armarios roperos, Comodas, Espejos, Mecedoras de Vieta, Baules, Maletas, Mesas de camilla, Camas de campaña y otra infinidad de artículos a precios arreglados. Unica casa en Logroño, LA GRAN BRETAÑA PLAZA DEL MERCADO, NÚMERO 25

LA TOS FERINA SE CURA Ó ALIVIA DESDE LAS PRIMERAS DOSIS CON EL U

ARABE COLIS, preparacion las más racional y científica para hacer desaparecer en 24 horas todas las afecciones del aparato respiratorio; indispensable a los «asmáticos», que con su uso se verá libre de la sofocación ó ahogo. Depositarios Barandiaran y Compañía. BILBAO. De venta en todas las farmacias y droguerías.

COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU El mejor y más económico Ferruginoso. CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

Valls Hermanos Ingenieros constructores TALLERES DE fundición y construcción FUNDADOS EN 1851 Campo Sagrado, 19 ENSANCHE RONDA DE SAN PABLO BARCELONA Premiad con 25 medallas de oro, plata y grandes diplomas de honor y dos de progreso, por sus especialidades. Director gerente, D. Agustín Valls Verdí, ingeniero Maquinaria é instalaciones completas según los últimos adelantos para Fábricas y molinos de aceite para pequeñas y grandes cosechas. Fábricas de fideos y pastas para sopa, movidas por caballería ó motor. Fábricas de chocolates, en pequeña y grande escala, movidas á brazo, por caballería ó motor. Fábricas de harina y sus anejos de molinería. Frenas para vinos, bombas, norias, malacates, etc. Guillotinas. Máquinas de vapor, Motores de gas, Turbinas, etc. Especialidad en PRENSAS HIDRAULICAS de todas clases para todas las aplicaciones como en los de sistemas privilegiados. La casa ha verificado y sigue montando de continuo instalaciones en toda España, América y Extranjero. Numerosas referencias. Dirección para telegramas. VALLS CAMPO SAGRADO, 19 BARCELONA TELÉFONO NUM. 595

SEÑORAS BELLEZA PREPARADOS Dr. WOSMARE LULAIN, EE. UU. No se confundan estas preparaciones fundadas en el conocimiento médico de la piel y de los órganos á que se aplican, con las que la ignorante especulación mercantil expende para el tocador, y son causa la mayoría de las veces de la destrucción de la belleza y otras dolencias más graves de efectos irreversibles. Crema Estimulante para desarrollo y endurecimiento de los pechos, hombres para escote, 11 ptas. Crema natural, tector del cutis, 15 ptas. Crema con blanco para blanquear, color perfecto al natural, graduándose en blancos, 20 ptas. Crema arruga, 15 ptas. Crema de la piel, de la frente, pechos de gallo, 30 ptas. Crema Regeneradora, crecimiento y lozanía del pelo, cejas, pestañas, 15 ptas. Jabón, supuración á todos, 6 ptas. Polvos y Elixir dentíficos, 6 ptas. Alquitran-quejas, limpieza del cabello, 6 ptas. Cosmético tintura (negro, castaño y rubio obscuro), uso secreto, facilidad (5 minutos), sin manchar la piel ni la ropa (duración del tinte), 15 ptas. Color extra para tocador, 6 ptas. Polvos autoteros (sin rival), dan á la piel la brillantez y frescura de la juventud, 10 ptas. Hay preparados para reducir el vientre, darle tersura, corregir su contorno, pliegues, para borrar las pecas y manchas de la piel (antojos), cicatrices de las viruelas y otros para uso en órganos reservadísimo de importancia para pertenecer á la higiene secreta que tanto debe interesar á las señoras, si desean conservar su imperio constante sobre el hombre, cadena de flores cimentada no sólo en sus cualidades morales, sino en el encanto de sus gracias naturales y ocultas formas. Esterilidad, falta y desarrollo menstrual, muchos nerviosos, migrañas, etc. Consulta reservadísima por carta dirigiéndose al Doctor Wosmare. Su representación en España, Alcalá, 23, 1.ª, Madrid. Prospectos gratis pidiéndolos á La Avispa, Alcalá, 23, pral. Madrid, la que, para evitar falsificaciones dañinas, y seguridad en las señoras de que usan los legítimos Productos Wosmare, los envía por correo certificado, remitiéndole su valor en libranza ó sellos, y prospectos enviando 30 céntimos para su franquicio.

NO MÁS SORDOS EN 300 CASOS, 300 CURACIONES. CURA GRATÁ SIN OPERAR DE LA SORDERA ZUMBIDOS, FIJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS. EN 300 enfermos, 300 curas. CONTRASORDERA THOMPSON. Venta boticas y Gabinete Médico-Americano, Alcalá, 23, 1.ª, MADRID. Prospectos españoles. Consulta gratis y por carta de letra. Va correo por valor sellos ó libranza remitidos al Dr. Herrera, especialista, Alcalá, 23, 1.ª, Madrid. Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenterias, Malos digestivos, Inapetencia, Vómitos, Extrínsecos, Vientos, Catarrros, Diarreas, Bilis, Debilidad, Ardores, etc. Alivio instantáneo (diez minutos) y cura infalible con el Digestivo Herrero, á precio de 5 ptas. en boticas y droguerías acreditadas y se envían por correo, remitiendo 4 pesetas en libranza ó sellos al Dr. Herrera, especialista, Alcalá, 23, 1.ª, Madrid, y se contesta gratis á las consultas por escrito ó personalmente. (Este preparado suporta á todos por su eficacia y rápido alivio). EL MATADOLOR, preparado americano, calma á la primera fricción los más agudos dolores REUMÁTICOS, INFLAMATORIOS, NERVIOSOS y GOTICOS. NO HAY DOLOR que resista al MATADOLOR (Pain-killer). El matador es un precioso bálsamo usado por los indios y cazadores americanos que suelta el dolor, se vende en todas las buenas boticas y droguerías de España, al precio de 2 ptas. Páase Copia gratis por correo al Dr. Herrera, especialista, Alcalá, 23, 1.ª, Madrid. Se envía por correo certificado el Matador (Pain-killer) á quienes lo soliciten en un sobre con sellos.

ANTIASMÁTICO PODEROSO REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARRROS BRONQUIALES JARABE-MEDINA DE QUEBRACHO Médicos distinguidos y los principales peritos profesionales de Madrid: El Siglo Médico, la Revista de Medicina y Cirugía prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Jurado Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica de Aragón, reunidos en un largo y enconado artículo al JARABE-MEDINA DE QUEBRACHO como el último remedio de la medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarrros crónicos, hasta ido cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración. PRECIO: 5 PTAS. FRASCO Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por menor en las principales farmacias de España y América.

SOLUCION DE R. Ruiz de la Cuesta Al clorhidrofosfato de cal creosotado. Muy útil para la curación de la bronquitis crónica, catarrros, ocrófitas, raquitismo, toses antiguas y recientes, trancazo, tuberculosis y toda clase de enfermedades del pecho. De venta en todas las farmacias. En Logroño, Piquer y en Haro, don Julián Medina. A LOS ESTANQUEROS En esta imprenta se venden libros para snea de Tabacos con arreglo al último modelo.



Balsamo Neuralgine GRAN REMEDIO para la curación del reumatismo, neuralgia, gota serática, umbago, contusiones torceduras y toda clase de punzadas y dolores nerviosos, cura como por encanto. Ninguna preparación en tierra iguala al BALSAMO NEURALGINE como remedio externo, SENCILLO y EFICAZ. Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor puede inmediatamente tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes. De venta en todas las farmacias y droguerías. Trade Mark Registered. S. James Laboratori Eastville

Estreñimiento y sus consecuencias... Personas que conocen las PILDORAS DEHAUT DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario. Farmacia: Estufa, 14, Bilbao. Depósito y venta en Logroño farmacia Martínez Iñiguez, Mercado 2.1.

ENOLATURO PADRO REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE Este precioso medicamento lleva 50 años de éxito, y es infalible para curar las HERPES en sus variadas formas, las ESCROFULAS, VENEREO, REUMA, GOTA, ENFERMEDADES DEL HIGADO, y en general los padecimientos originados por la pobreza de sangre y malos humores de la misma. Lo recomienda la clase médica por ser el alterante y reconstituyente más eficaz, y el público lo toma por ser el depurativo más inocente y seguro. VENTA AL POR MAYOR FARMACIA DEL GLOBO, Plaza Real, num 4, Barcelona. Al detalle en todas las de la Península y Ultramar.

COLEGIO DE NIÑAS DE LAS Señoritas Martínez Zaporta calle del Mercado, n.º 33 LOGROÑO Lecciones de francés por un Profesor. Preparación completa para el ingreso en el Normal de Maestras.

SOLUCION PAUTAUBERGE al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSER RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Aguas minerales, naturales de la Estrella Las mejores aguas alcalinas, silicadas de las de Costona, en España, y de Carlsbad, Alemania, y más económicas que éstas, se hallan de venta en todas las farmacias de esta capital. Imprenta de LA RIOJA

Fábrica de Abonos minero-animales DE PEDRO MARTINEZ VITORES á base de sustancias animales y minerales obtenidos por procedimientos químicos en Logroño con privilegio exclusivo por 20 años La fábrica se halla situada en la antigua de curtidos de D. NICANOR DE RIVERA (junto al Puente de Hierro)

FOLLETIN DE 'LA RIOJA' (120.) 14 DE MARZO DE 1900 La Marquesa de Menville NOVELA POR FEDERICO SOULIE (Continuación) La campana del palacio anunció en aquel momento la llegada de muchos forasteros y que monsieur de Rudesgens acompañada de Champmortain y de Brias, solicitaban verle. Esperadme, Sofia la dijo. No podemos separarnos de este modo... No marchéis sin que nos volvamos á ver. Eso sería lo mejor, dijo con amargura Mad. de Menville. Pensad en que el partir ahora sería aceptar como justo el indigno ultraje que anoche recibisteis. Diciendo esto, salió monsieur de Bordes. Sofia le miró al alejarse con dolorosa cólera; pero de pronto pareció reafirmarse en la resolución que había tomado y exclamó: Si, marcharé... pero no haré como ellos, no abandonaré yo á los débiles y á los huérfanos. En el mismo acto se envolvió en un abrigo, tomó un bolsillo de su gubet y salió inmediatamente del palacio sin avisar á nadie de su salida.

LVIII REVELACIONES «Al entrar Mr. de Bordes en la sala, saludó con frialdad á los que esperaban. Champmortain y Brias guardaban un talento ceremonioso y solemne, y aun el mismo Mr. de Rudesgens hacia todos los esfuerzos posibles por parecer de una austera gravedad. Sólo á vos esperaba, caballero de Champmortain, dijo el anciano conde; pero me alegro mucho que Mr. de Rudesgens y monsieur de Brias hayan tenido la bondad de acompañaros. Hemos pensado todos, dijo Champmortain, que era mejor que la explicación que me habeis pedido, saliese de los labios del más antiguo y más sincero de vuestros antiguos amigos. La que Mr. de Rudesgens va á decirnos os espilará también la presencia de Brias que más que ninguno otro, ha debido admirarse de la conducta de Mad. de Champmortain, pues que era el que daba la mano á Mad. de Menville. Vuestro sobrino Hector de Bordes, debía igualmente haber asistido á esta explicación; pero se ha revelado á ello y fácilmente hemos comprendido sus escrúpulos. Hubiérase podido interpretar mal su intervención en este asunto, hubieran podido suñerle mala intención; se ha obtenido de tomar parte y nos parece que pensareis así como nosotros, que ha hecho muy bien.

—Juzgaré de eso mejor cuando sepa lo que Rudesgens tiene que decirme. Hablad amigo mío, ya os escuchó, añadió Mr. de Bordes haciendo seña á los concurrentes para que tomasen asiento. Sentárouse todos, y M. de Rudesgens, después de haberse balanceado un poco en su sillón, tosido y tomando aliento, comenzó á hablar con un tono resuelto en el que se dejaba conocer el vivo contentamiento que le producía lo que iba á decir: Escuchad, Bordes, aunque os hablo delante de mi yerno, cuyos principios conyugales no quisiera conmutar; aunque también os hablo delante de Mr. de Brias, joven que deba creer en la imparcialidad de los cabellos blancos, es preciso, sin embargo, os recorda que hemos sido... jóvenes que no siemro; hemos sido... recuerdos, puede servir de testigo cierta desventura en Colonia... Funcionó las cejas Mr. de Bordes y con voz severa contestó: Si algunos recuerdos de mi juventud han podido dejarme pesares; ni uno sólo me ha dejado remordimientos. —Así lo creéis vos, y por mi parte no comenzaré de nuevo una disonancia que por poco nos indispara hace unos treinta años. —Además, dijo con gravedad Mr. de Bordes, no veo que esos recuerdos tengan relación alguna con el asunto que aquí os ha traído. —Perdonad, amigo mío; acabo era necesario recordaros que los espíritus más fuertes han tenido sus pasiones, y sus errores. Pero continuó diciendo, con ad-

table fatuidad; felices los que tienen la libertad de continuar dando pábulo á estas pasiones á que su corazón los arrastra. —Permitidme os diga, dijo secamente Mr. de Bordes, que no creo hayais venido aquí únicamente para hacer una esposición de vuestros principios de moral más ó menos cómoda. Os suplico que os reduzáis al hecho; y para evitar toda clase de circunloquios inútiles, os pido con insistencia me digais los motivos de la conducta más que extraordinaria que Mad. de Champmortain ha tenido con respecto á Mad. de Menville; somos antiguos amigos, Rudesgens, sé escuchar todo lo que un hombre de honor puede decirme, cuando me habla claramente; pero no soy hombre para sufrirlo todo aunque sea de un amigo, cuando no se atreve á confesarme los motivos de la conducta de los suyos. —Es que en eso consiste la dificultad, dijo Mr. de Rudesgens, zarandeándose en su asiento... Vamos, Bordes, ya podéis tener alguna idea; adivinad un poco. ¿Todavía se sabe, que diablo! Esa es la verdad: todo se sabe. —Caballero de Champmortain preguntó el conde con impaciencia, ¿podéis vos ser más explícito que Mad. de Rudesgens? Confieso que no entiendo una palabra. —Y por mi parte confieso, repuso Champmortain, que me sería muy penoso el decir ciertas cosas á un hombre, á quien la antigua amistad que con mi familia le une me ha enseñado á respetar. —Ma dirigirá pues, á vos, caballero de Brias, continuó Mr. de Bordes; nosotros

nos conocemos con harta poca intimidad para que no temáis el hablarme. —Perdonad, dijo Brias, con un acento de sentimiento no he podido rehñar con mi presencia, ni mi testimonio á la justificación de madame de Champmortain; pero hay asuntos tan delicados de suyo, que aun apenas me creo con derecho para tener conocimiento de ellos y mucho menos para abordarlos por mí. —Señores, cuidado, dijo Mr. de Bordes con altivez, tantas consideraciones pueden llegar á convertirse en injuria. ¿Qué es lo que ha pasado, que tanto os titubea en decirme? Sea lo que quiera, no se puede admitir esa vacilación, á menos que no creáis que yo haya autorizado lo que se haya hecho... ó que sea ómni... ó acaso el autor de ello. —Ya nos vamos acordando á la verdad, dijo Mr. de Rudesgens, jugando con los puños de su camisa... Después ponidosa de todos sobre las rodillas con aire malicioso, los ojos entornados y la sonrisa en los labios, continuó: —Veamos, Bordes, permitidme el hacer algunas preguntas y recordaros algunas fechas. ¿Legistéis vos aquí el año pasado hacia el fin del otoño? —En efecto, en el último mes de octubre. —Mad. de Menville se hallaba aun de luto, nuestras relaciones con ellas se limitaron á algunas rápidas visitas. —Lo sé perfectamente todo eso. Sofia se hallaba aun de luto y el recuerdo de la inestrosa muerte de sus padres la seguía aún.